



PROTOCOL DE COLABORARE

**între Ministerul Mediului,
Județul Timiș- Consiliul Județean Timiș,
Municipiul Timișoara- Consiliul Local al Municipiului Timișoara și
Instituția Prefectului - Județul Timiș**

În baza dispozițiilor art. 5 lit. (u) și ale art. 13 alin. (2) din Hotărârea de Guvern nr.19/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Mediului și pentru modificarea unor acte normative, cu modificările și completările ulterioare și ale art. 2 alin. (1) din Hotărârea de Guvern nr. 396/2018 privind unele măsuri referitoare la pregătirea și exercitarea de către România a Președinției Consiliului Uniunii Europene în anul 2019, precum și în baza art. 36 alin. (2) lit. e) și alin. 7 lit. a) și c), art. 91 alin. (1) lit. e) și alin. (6) lit. a) și c) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere Decizia nr. 34 a Consiliului Interministerial pentru Pregătirea și Exerțitarea Președinției României la Consiliul Uniunii Europene (denumit în continuare *Consiliul*) privind calendarul actualizat al reuniunilor informale organizate în România pe durata mandatului la Președinția Consiliului UE, care a fost luată în cadrul celei de-a zecea reuniuni a acestui Consiliu, ce a avut loc la București, în data de 4 septembrie 2018,

În vederea realizării evenimentelor aferente exercitării Președinției Consiliului Uniunii Europene de către România în primul semestru al anului 2019 și pentru asigurarea condițiilor necesare organizărilor reuniunilor pe plan național la nivel de experți,

MINISTERUL MEDIULUI, cu sediul în București, Bvd. Libertății nr. 12, sector 5, telefon 021/408.95.21, fax: 021/312.42.27, C.I.F. 16335444, reprezentat de doamna Viceprim-ministru, Ministrul Mediului, Grațiela Leocadia GAVRILESCU, denumit în continuare Ministerul, pe de o parte,

Și

JUDEȚUL TIMIȘ -CONSILIUL JUDEȚEAN TIMIȘ, cu sediul în Bd. Revoluției din 1989 nr. 17, Municipiul Timișoara, Județul Timiș, denumit în continuare Consiliul Județean, reprezentat de domnul Președinte Călin-Ionel DOBRA,

MUNICIPIUL TIMIȘOARA - CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI TIMIȘOARA, cu sediul în B-dul C.D. Loga nr. 1, Municipiul Timișoara, Județul Timiș, denumit în continuare Consiliul Local, reprezentat de domnul Primar Nicolae ROBU,

INSTITUȚIA PREFECTULUI - JUDEȚUL TIMIȘ, cu sediul în Bd. Revoluției din 1989 nr. 17A, Municipiul Timișoara, Județul Timiș, denumită în continuare Prefectura, reprezentat de doamna Prefect Eva Georgeta ANDREAȘ, în calitate de **Instituții Partenere**, pe de cealaltă parte,

au convenit următoarele:



Capitolul I - Obiectul de reglementare

Art. 1 - (1) Obiectul prezentului Protocol de colaborare îl constituie parteneriatul dintre Ministerul Mediului, pe de o parte și Consiliul Județean, Consiliul Local și Prefectura, pe de cealaltă parte, pentru desfășurarea, prin efort comun, a evenimentelor reprezentând Reuniunea Grupului de experți privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în domeniul schimbărilor climatice, în perioada **21 - 22 ianuarie 2019**, precum și Reuniunea Grupului de experți privind adaptarea în domeniul schimbărilor climatice, în perioada **30 - 31 ianuarie 2019**, care vor avea loc în municipiul Timișoara, județul Timiș, în cadrul perioadei de exercitare a Președinției României la Consiliul Uniunii Europene, în perioada ianuarie - iunie 2019.

(2) La fiecare dintre cele două evenimente participă un număr de aproximativ 40 de persoane¹ din Statele Membre ale Uniunii Europene, inclusiv din România.

Capitolul II - Obligațiile Părților

Art. 2 - Obligațiile Consiliului Județean

(1) Consiliul Județean se obligă să-și ducă la îndeplinire activitățile convenite conform prezentului Protocol și să favorizeze imaginea județului Timiș, dată fiind natura internațională a reuniunilor organizate în perioada 21-22 ianuarie 2019 și 30 - 31 ianuarie 2019.

(2) Consiliul Județean se angajează să facă demersurile necesare pentru organizarea evenimentelor, după cum urmează:

- i. Asigură, în condițiile legii, împreună cu Consiliul Local, transportul Participanților prin punerea la dispoziție a mijloacelor de transport necesare pentru deplasarea acestora în perioada desfășurării celor două evenimente, după cum urmează:
 - a. de la Aeroportul Traian Vuia - Timișoara până la locația de cazare în Municipiul Timișoara, în zilele sosirii Participanților în România, respectiv 20 ianuarie 2019 și 29 ianuarie 2019.
 - b. de la locația de cazare până la Aeroportul Traian Vuia - Timișoara, în zilele plecării participanților din România, respectiv 22 ianuarie 2019 și 31 ianuarie 2019.
- ii. Asigură, în condițiile legii, organizarea unui eveniment festiv propriu pentru participanți, în seara zilei de 21 ianuarie 2019. Locația, detaliile organizatorice și conținutul evenimentului vor fi stabilite de comun acord cu Ministerul, în conformitate cu programul propus.
- iii. Asigură punerea la dispoziție a sălii multifuncționale din incinta sediului Consiliului Județean, împreună cu toată logistica necesară bunei desfășurări a reuniunilor, pe toată perioada desfășurării evenimentelor din 21-22 ianuarie 2019 și 30-31 ianuarie 2019.

¹ -



- iv. Asigură Participanților acordarea de materiale de promovare a județului Timiș, cu ocazia organizării reuniunilor, stabilite de comun acord cu Ministerul.
- v. Asigură prezența și implicarea de voluntari la cele două evenimente, respectiv la aeroportul Traian Vuia Timișoara și la sala de conferințe, care să contribuie la buna desfășurare a evenimentelor. În cadrul aeroporturilor se vor asigura puncte de informare și orientare a Participanților.

Art. 3 - Obligațiile Consiliului Local

- (1) Consiliul Local se obligă să-și ducă la îndeplinire activitățile convenite conform prezentului Protocol de colaborare și să favorizeze imaginea Municipiului Timișoara, dată fiind natura internațională a reuniunilor organizate în perioada 21-22 ianuarie 2019 și 30-31 ianuarie 2019.
- (2) Consiliul Local se angajează să facă demersurile necesare pentru organizarea evenimentelor, după cum urmează:
 - i. Asigură, în condițiile legii împreună cu Consiliul Județean, transportul participanților prin punerea la dispoziție a mijloacelor de transport necesare pentru deplasarea Participanților în perioada desfășurării celor două evenimente, după cum urmează:
 - a. de la Aeroportul Traian Vuia - Timișoara până la locația de cazare în Municipiul Timișoara, în zilele sosirii Participanților în România, respectiv 20 ianuarie 2019 și 29 ianuarie 2019.
 - b. de la locația de cazare până la Aeroportul Traian Vuia - Timișoara, în zilele plecării participanților din România, respectiv 22 ianuarie 2019 și 31 ianuarie 2019.
 - vi. Asigură, în condițiile legii, organizarea unui eveniment festiv propriu pentru Participanți în seara zilei de 30 ianuarie 2019, locația, detaliile organizatorice și momentul cultural-artistic fiind stabilite de comun acord cu Ministerul, conform programului propus.
 - ii. Asigură Participanților acordarea de materiale de promovare a Municipiului Timișoara, cu ocazia organizării reuniunilor, alese de comun acord cu Ministerul.

Art. 4- Obligațiile Instituției Prefectului - Județul Timiș

- (1) Instituția Prefectului - Județul Timiș se obligă să-și ducă la îndeplinire activitățile convenite conform prezentului Protocol de colaborare, în condiții adecvate naturii internaționale a evenimentelor.
- (2) Instituția Prefectului - Județul Timiș se angajează să facă demersurile necesare pentru organizarea evenimentelor, după cum urmează:
 - i. Asigură prezența serviciului de ambulanță la locația evenimentelor, pe toată perioada desfășurării celor două reuniuni



Art. 5 Obligații comune ale Instituțiilor Partenere

- (1) Instituțiile Partenerese obligă să sprijine realizarea și buna desfășurare a evenimentelor, în limita activităților ce le revin, prin asigurarea suportului necesar conform prezentului Protocol de colaborare, dar și prin strânsa cooperare cu Ministerul.
- (2) Instituțiile Partenere asigură personal propriu pentru îndeplinirea activităților asumate conform prezentului Protocol de colaborare.
- (3) Instituțiile Partenere sunt răspunzătoare de întocmirea tuturor documentelor necesare îndeplinirii obligațiilor.
- (4) Instituțiile Partenere se obligă să notifice Ministerul în prealabil (10 zile lucrătoare), în scris, cu privire la orice modificare a aspectelor de ordin logistic și organizatoric, orice modificare urmând a fi supusă aprobării Ministerului.
- (5) Îndeplinirea obligațiilor Instituțiilor Partenerenu generează costuri pentru Minister.

Art. 6 Obligațiile Ministerului

- (1) Ministerul contribuie la realizarea evenimentelor prin îndeplinirea propriilor sale activități, stabilite conform fișei și planului reuniunilor, puse la dispoziția Părților.
- (2) Ministerul asigură personal propriu pentru îndeplinirea activităților ce-i revin pentru organizarea reuniunilor.
- (3) Ministerul nu are pretenții de natură financiară rezultate din organizarea evenimentelor și nu solicită informații de acest gen cu privire la contractele pecuniare încheiate de Instituțiile Partenere, în îndeplinirea obligațiilor ce le incumbă acestora.
- (4) Ministerul comunică cu Instituțiile Partenere cu privire la orice problemă de natură operațională, care afectează bunul mers al evenimentelor.
- (5) Ministerul notifică, în prealabil, Instituțiilor Partenere orice schimbare survenită în cadrul programului și agendei evenimentelor.

Capitolul III - Amendamente

Art. 7 Protocolul de colaborare poate fi prelungit, modificat sau completat numai cu acordul scris al tuturor Părților, prin act adițional, din inițiativa oricăreia dintre Părți.

Capitolul IV - Forța majoră

Art. 8(1) Forța majoră exonerează Părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Protocol de colaborare pe toată perioada în care aceasta acționează.

- (2) Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
- (3) Îndeplinirea prezentului Protocol de colaborare este suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau Părților până la apariția acesteia.



(4) Partea semnatară care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte Părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

(5) Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa pe o perioadă mai mare de 3 zile, fiecare Parte va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea deplin drept a prezentului Protocol de colaborare, fără ca vreuna dintre Părți să poată pretinde celeilalte daune.

Capitolul V - Soluționarea litigiilor

Art. 9 Părțile depun toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin negocieri directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ele în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prezentului Protocol de colaborare.

Art. 10 Prezentul Protocol de colaborare este supus legii române.

Art. 11 Dacă după 10 zile de la începerea acestor negocieri, Părțile nu reușesc să rezolve pe cale amiabilă divergențele apărute, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanța judecătorească competentă, în a cărei rază teritorială își are sediul Ministerul.

Capitolul VI - Încetarea Protocolului de colaborare

Art. 12 Încetarea valabilității Protocolului de colaborare poate avea loc :

- i. prin acordul Părților consemnat în scris, înainte de îndeplinirea termenului prevăzut la Cap. VIII - "Valabilitatea protocolului de colaborare" ;
- ii. prin denunțarea lui de către oricare dintre Părți, cu notificarea prealabilă a celorlalte Părți ;
- iii. prin împlinirea termenului pentru care a fost încheiat și în situația în care Părțile nu au convenit prelungirea duratei prin act adițional ;
- iv. forța majoră, potrivit art. 8(5).

Capitolul VII - Denunțarea

Art. 13(1) Nerespectarea prevederilor prezentului Protocol de colaborare de către una dintre Părți duce la denunțarea unilaterală de către oricare dintre acestea, cu notificarea prealabilă a celorlalte Părți.

(2) Solicitarea de denunțare a Protocolului de colaborare trebuie transmisă în scris de către partea inițitoare cu respectarea unui termen de preaviz de 30 zile.

Capitolul VIII - Valabilitatea Protocolului de colaborare

Art. 14- Prezentul Protocol de colaborare intră în vigoare de la data încheierii sale și produce efecte până la finalizarea evenimentelor ce fac obiectul prezentului act, respectiv până la data de 3 februarie 2019 inclusiv.

Capitolul IX - Dispoziții diverse



Art. 15- Reprezentanții Părților analizează periodic stadiul realizării măsurilor convenite prin prezentul Protocol de colaborare. Pe baza acestei analize, Părțile propun măsuri care să conducă la îmbunătățirea și dezvoltarea colaborării.

Art. 16- Părțile se angajează ca orice impediment survenit în aplicarea prezentului Protocol de colaborare să fie notificat în timp util celeilalte Părți, iar remedierea acestuia să fie realizată având la bază consultarea reciprocă și dialogul bilateral constructiv.

Art. 17- Părțile pot conveni măsuri comune suplimentare pentru realizarea activităților necesare organizării și desfășurării evenimentelor reglementate prin prezentul Protocol de colaborare.

Art. 18- Orice referire în cadrul prezentului Protocol de colaborare la centrul de conferință, locația de cazare sau alte aspecte organizatorice este interpretată în conformitate cu programul și fișa evenimentelor, stabilite de către Minister și comunicate celorlalte Părți.

Capitolul X - Detalii de corespondență

Ministerul Mediului

Adresă: Municipiul București, Bd-ul Libertății nr. 12, Sector 5;

Persoană de contact: Domnul Gabriel CHIVĂRAN, Director Direcția Investiții, Achiziții și Logistică

Email: gabriel.chivaran@mmediu.ro

Consiliul Județean Timiș

Adresă: Bd. Revoluției din 1989 nr. 17, Municipiul Timișoara, Județul Timiș

Persoană de contact: Mirela-Carina SINCA, Șef Serviciu Relații Externe și Protocol

Telefon: 0256/406432

E-mail: carina.sinca@cjtimis.ro

Consiliul Local al Municipiului Timișoara

Adresă: B-dul C.D. Loga nr. 1, Municipiul Timișoara, Județul Timiș

Persoană de contact: Diana DONAWELL, Șef Birou Relații Internaționale

Telefon: 0256/408371

E-mail: diana.donawell@primariatm.ro

Instituția Prefectului Județul Timiș

Adresă: Bd. Revoluției din 1989 nr. 17A, Municipiul Timișoara, Județul Timiș

Persoană de contact: Mihaela BORAN, Șef Serviciu Afaceri Europene, Relații Internaționale, Comunicare și Relații Publice

Telefon: 0256/201264

E-mail: mihaela.boran@prefecturatimis.ro



Prezentul Protocol de colaborare a fost redactat în limba română, conține 7 (șapte) pagini și a fost semnat astăzi,, în 4 (patru) exemplare originale, câte unul pentru fiecare Parte, fiecare exemplar având aceeași forță juridică.

VICEPRIM-MINISTRU,
MINISTRUL MEDIULUI

Gabriela Leocadia GAVRILESCU

JUDEȚUL TIMIȘ - CONSILIUL JUDEȚEAN TIMIȘ
PREȘEDINTE,

Călin-Ionel DOBRA

MUNICIPIUL TIMIȘOARA - CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI TIMIȘOARA
PRIMAR,

Nicolae ROBU

INSTITUȚIA PREFECTULUI - JUDEȚUL TIMIȘ
PREFECT,

Eva Georgeta ANDREAȘ